

به بونهی رۆژی رۆژنامه نووسی کوردی به وه

له پیناوی له چاپ دانه وهی گۆتار و رۆژنامه کوردی په که میا به کاندای

محمدی مهلا کریم

نه ته وه له ئاست مه بهستی پیکه وهی هه موو رۆله کانی و نه نجا بو کو کردنه وه و ریکه خستن و خسته کۆری خه باتیان بو وه ده ست هینانی ئه و مه به ستی هه مان . له مه وه به پشه نگانی خه باتی ئازادی به خشی هه ر گه لیک بگری له قوناغی به که می هاتنه مه یدانیه وه ، که وتونه ته هه ول و نه قه لای ده رکردنی رۆژنامه به کی سه رانه سی که ده نگی دلیریان به هه موو کونو قوژنیکی ولاته که یان و به هه موو رۆله کانی گه له که یانا بگه به نی . گه وره پپی ئه م ئه رکه و پیروزی ئه م نامه به ی رۆژنامه ییش ، هه رگیز نه وه هیچی لی که م ناکاته وه ئه گه ر له قوناغی به که می بلا بوونه ویا ، به سه نگ و ترازوی تیگه یشتنی له وه پاش ، له رووی هونه رو شیوه و په ل هاویشتنی بابه ته کانیه وه ، گه لی له خوار ئاستی مه زنی و بایه خدارنی ئامانجه وه بووی . له ئاست ئه رکدا بوونی رۆژنامه به وه ده ست نیشان ئه کری ئاخو له گه ل به که مین به ره به یانه کانی سه ره له دان و پشکووتنیا توانیوه شاته لقی خه بات و ئامانجی سه ره کی ده ست نیشان بکا ، یا

بیست و دووی نیشان له میژوی نوئی گه لی کوردا رۆژنیکی تایبه تی به . رۆژنیکه شه قلی به کی له هه نگاوه گه وره کانی ده ست پیکردنی گواسته وهی میژوی ئه م گه له ی بو ژبانی نوئی ، وه ک رۆژی رووناک ، به ناوچاوه وه دیاره ، چونکه رۆژی ده رچوونی به که مین رۆژنامه به له میژوی گه لی کوردا .

ده رچوونی به که مین رۆژنامه ییش ، له میژوی هه رگه لیکدا ، به تایبه تی له چه رخی نویدا ، هه نگاوی کاریگری به که مه به ره و گه یاندنی ده نگی هوشیار کردنه وه به هه موو نه ته ودا ، به هه موو نه واندا به به ک زمان ئه دون له ولاتی کدا و ئامانجیکی - یا کۆمه له ئامانجیکی - سه ره کی ، سه ره رای هه موو جیاوازی و ناکوکی به کی نیوانیان ، کۆیان ئه کاته وه . که واته ده رکردنی رۆژنامه به ک بو هه موو نه ته وه نیشانه ی هه سته به بوونی نه ته وه که ، به ئامانجی به کگرتووی ، به چه ره نووسی پیکه وهی . . چه کی خه باته بو وشیار کردنه وهی سه رانه سی

ھەر ھېچ نەبى رېنگاي دەست نیشان کردنى بگرتتە بەر . جا بەم پىۋدانە ، لەو رووۋە نالېم كە رۇژنامە نووسىكى كوردىم ۋە ھەموو شان ۋە شىكۆۋ سەربەرزى يەكى رۇژنامە نووسىم بۇ رۇژنامە تىكۆشەرى كوردى ئەۋىۋ ، خوشەۋىستىر رۇژانى ژانم بەلاموۋە ئەۋ رۇژانەمە لە كارى سەخت ۋە دژۋارى رۇژنامە نووسى كوردىدا شەۋنوخونىم كېشاۋە لە پىناۋى ۋەدى ھىنانى براپەتسى ھەموو تىكۆشەرانى گەلدا ، بەلكو ۋەك رۇشنىرېكى - ئەگەر ھەبى - بى لايەن قسە ئەكەم : رۇژنامەى (كوردستان) ى يەكەم پېش قەرەۋلى خەباتى ئازادى بەخشى كورد ، بە بەراورد لەگەل يەكەم رۇژنامەى زور گەلى تر ، ھەر لە يەكەم ژمارە بەۋە ، لەم مەيدانەدا لە رىزى پېشەۋە بوۋە . ئەۋەتە دروشمى ژىر ناۋەكەى لە ژمارە (۱) يەۋە تا ژمارە (۳) ى ئەۋە بوۋە : «ھانى كوردان ئەدا بۇ وريابوۋنەۋەۋە فېر بوۋنى سەنات» چونكە چاۋىكى دانەرەكەى لە ۋلاتە پاشكەۋتوۋە دىلى دابو نەرىت ۋە رېژمى ژبانى سەدەكانى ناۋەراستەكەى خوىۋ ، ئەۋ چاۋەكەى لە ئەۋروپاى سەدەكانى پاش چەرخى رېنىسانس ۋە شۇرپى پېشەسازى ۋە تىكدانى دامو دەزگا جوربەجورەكانى دەرەبەگى ۋە ئاۋەدان كوردنەۋەى ۋلات ۋە گەشەكردنى خوئىندەۋارى ۋە ھونەر ۋە سەناتكارى بوۋە . پاشانىش ئەۋ دروشمە بوۋە بەۋە كە : «ھانى كوردان ئەدا بۇ دەست خستنى زانست ۋە ھونەر ، ئامۇرگارى ۋە ئەدەبىياتىشى تىابە» ، كە واتاى ئەمىش لە ھەندى روۋەۋە ، لە واتاى دروشمەكەى پېشۋ بەدەرەتانترە . بى گومان ئەگەر بە چاۋىكى ورد سەبرى مەسەلەكە بىكەين تى ئەگەين ئەم دروشمە رادىكالى يانە خوى نانۋىنى ، بەلام خۇ دروشمىكە لەسەر بنەماى تىگەىشتى زەمىنەى ماىپى (مادى) پېشكەۋتن بىيات نراۋە .

* * * * *

ژبانى رۇژانەى كوردستانى چەرخى دەرکردنى يەكەم رۇژنامەى كوردى ، ئەۋەندەى پېۋەندى بە خوى ۋە دانىشتۋانپەۋە بى ، ھېچ بنەماىكى رەخساۋى دامەزراندنى

ژبانى نوئى تىا نەۋە . تەنانت كە كۆمەلى رۇشنىرېش بىريان لە دەرکردنى رۇژنامە يەك كوردوۋەتەۋە خەلكەكەى پى ۋە شىار بىكەنەۋە ، لەناۋخۇداۋ بەلكو لە پېتەختى داگىرەرانى ۋلاتەكەشيانا ئەۋ تۋانۋ دەسەلاتەيان نەۋە رۇژنامەكە دەرکەنۋ ، ناچار پەنايان بردوۋەتە بەر ۋلاتىكى دۆست ۋە تارادەيەك ھاۋدەردنۋ بەلام دەرەتان بۇرەخساۋ ، كە قاھىرەى پېتەختى مىسر ، پېتەختى سالەھى ئەبىۋوبى بە كوردەكانە . ئەمە ، ھەر لە يەكەم نىازى ھەنگاۋ ھەلپەنەۋەۋە بە رېنگاي دامەزراندنى رۇژنامەى كوردىدا ، ۋەك يەك دوو جارى تىرىش لە ھەندى نووسىنمدا لەبارەى رۇژنامە نووسى كوردى بەۋە ئىشارەتم بۇ كوردوۋە ، دوو راستى گەلى باپەخدارى فېرى ئەۋ رۇشنىرېانە كوردوۋە : راستى يەكەم پېۋىستى بوۋنى ئازادى دىمۇكراتى بە بۇ ھەر جۆرە ھەلسوۋرانتىكى ئەۋتو كە مەبەست بى لەناۋ جەماۋەرداۋ لە چوارچىۋەى خەباتى ھىددا بىكى ، كە لە ئەستەموۋل نەۋەۋە لە قاھىرە بوۋە . دوو ھەمىش ھاۋكارى ۋە پىشتى يەك گرتنى گەلانى ھاۋدەردە كە ئەۋەتە نوئەرانى گەلى مىسرى برا پېشكەشى نوئەرانى گەلى كوردىان كورد . ئەم دوو راستى بە كە پېشەنگانى رۇژنامە نووسى كوردى لەگەل يەكەم ھەنگاۋ ھەلپەنەۋەۋە ياندا بە رېنگاي بىيات نانى رۇژنامەى تىكۆشەرى كوردىدا ۋەك دوو دەرز فېرى بوۋن ، ئىستاش ۋەك ئەۋ كاتەۋ بەلكو لەۋكاتەىش گەشترۋ زەقتىر باپەخى خۇيان پىشان ئەدەنۋ ، ئەتۋانم بلىم گەلى لەۋكارەساتە سەختانەى لە مېۋۋى نوئى گەلى كوردا توۋشى ئەم گەلە ھاتون ، لە باپەخ پى ئەدان ۋە پىشت گوى خستنى ئەم دوو دەرزەۋە توۋشى ھاتون .

* * * * *

ۋەك ئەۋانەى يەكەم رۇژنامەى كوردى يان لە مېۋۋى گەلى كوردا دەرکرد ، ھەموو ئەۋانەىش پاش ئەۋان رۇژنامە ۋە گۇفارى كوردى يان بۇ سوۋدى گەلى كورد دەرکردوۋە ، تا ئەمروپىش چاۋىكىان لە جىهان ۋە چاۋىكىان لە كوردستان بوۋە . بەۋ چاۋەى جىهانىان پى دىۋە ، گەشەكردنى ھەموو سەرىكى

زین ، دەست نیشان کردن و جیا کردنهوهی ئهرك و پيوستی خۆر به جۆر و رێكخستن و ریزکردنیا به گۆرێه ی پێوه ندیان له ناو خۆیان و نزیك و دووری یان له یه كهوه ، دیاری کردنی به رپرس و بگه یین بو هه ریه كه یا هه ر كۆمه لێکیانیا دیوه و ، شیفته و شه بدای ئه و جۆره پیشكه وتوه ی رێكویێکی و کاررپه راندن بوون . به م چاوه كه شیان كه كوردستانه كه ی خۆیانیا پی دیوه ، له سه ره تادا پی به شی له هه موو خێرو خوشی به ك ، نه بوونی هه یج جۆره ده زگایه کی نوی ، پی پێوه ندی به هه یج روه یه کی ژبانی نوی یانه وه دیوه . پاشانیش كه ورده ورده به پی گه شه کردنی ژبانی گه شتی و له نه نجامی خه باقی گه ل خۆیدا ، چه رده یه کی نیوه و ناته وای هه ندی دیمه نی پیشكه وتن گه یشتوو ته كوردستانیش ، ئه وه یان هه میشه به روودا هه لزه قیوه ته وه كه ئه وه ی هه میشه قوناغه ها له خوار ئاسی ئه وه وه یه كه ئه پی بی . كه ده ستیشیا نه گه یشتوو ته هه یج لایه ك و چاری هه یج ده ر دێکیان بو نه كراوه ، هه ر ئه وه یان بو ماوه ته وه ده سه یه كورته كه ی ده ستی خۆیان : رۆژنامه یا گۆفاره كه یان ، بکه ن به كه شكۆلی ده رویش ، هه موو جۆره بابه تیکی تیا بنووسن و له هه موو شتیکی تی بئاخن . بکه ن به بله ندگۆی سیاسی ، به میحرابی مزگه وت ، به پۆلی قوتابخانه ، به دیوانی ئه ده ب ، به کتیی میژوو ، به موزه خانه ی پاشاوه ی كۆن ، به تاقیگه ی زمانه وانی ، به پیشانگای فولکلۆر . له كورنی بیهرینه وه له هه موو جۆره بابه تیکیان تیا نووسیوه و كۆکردوو ته وه ، چونكه ئه گه ر وایان نه كرده ی شوینی تر نه بوو ئه م بابه ته جۆره جۆرانه یان تیا بنووسری و زۆریان ئه فه وتان و هه یجیشیا نه ئه گه یشته به رچاوی خه لك .

ئه مه واما نلی ئه كا سه ره رای بایه خی سیاسی رۆژنامه و گۆفاری كوردی كه له م نزیكه ی (۹۰) سآله ی رابوردوودا ده رچوو ، ئه م رۆژنامه و گۆفاران ه وه ك ئه نسێكلۆپیدیای كۆلتوو رو زانستی كوردو كوردستانیش ته ماشا بکه ن .

* * * * *

كه بپارمان دا رۆژنامه و گۆفاری كوردی ئه م نزیكه ی (۹۰) سآله ی رابوردو و كۆكره وه ی به رو بوومی هه موو ژبانی رۆشنیری ئه و ماوه یه ی كوردستانه و ، ئه وه یشمان هه ینایه وه به رچا و كه به شتیکی زۆر كه می نه پی ئه م به رو بوومه نه كه وتوو ته به رچاوی زۆرتری وه چه ی ئیستا و به لكو چه ند وه چه ی پێشو ویشمان و ، ئه گه ر وه زعه كه یش به م جۆره بئینته وه كه ئیستا هه به وه چه كانی له مه و پاشیشمان شتیکی ئه وتو یان لپی به رچا و ناكه وی ، تی ئه گه یین كه ئه رکیکی گه و ره له نه ستوی هه موو ئه و ده زگایانه دایه كه به ناوی كورده وه دامه زراون ، چ له كوردستان - به تابه تی له عێراق و له كوردستانی عێراق - و چ له ولاتیان ده ره وه : ئه رکی كۆكرده وه و له چاپ دانه وه ی هه موو ئه و رۆژنامه و گۆفاره كوردی یانه ی تانیستا ده رچوون و به ئاسانی ده ستی خه لك ناكه ون .

له سآلی حه فتادا به هه ممه تی پیاوانه ی براده رێك ئه وه ی به رده ست كه وتوو له رۆژنامه ی (كوردستان) ی به كه م رۆژنامه ی كوردی و ، به هه ممه تی براده رێکی تریش سی ژماره ی گۆفاری (رۆژی كورد - ۱۹۱۳) و (بانگی كوردستان - ۱۹۲۲) و (رۆژی كوردستان - ۱۹۲۳ - ۱۹۲۲) به ئۆفیسیت له چاپ درانه وه . هه روا له و سآلانه دا به شه به تیپی له چاپ دراوه كه ی گۆفاری (هاوار) له سوید له چاپ درایه وه . سآلی رابوردوویش (۱۰) ژماره ی گۆفاری (ژین - حیات) كه له سآلی ۱۹۱۹ - ۱۹۱۸ دا به زمانی كوردی و تورکی و به تیپی عه ره بی له تورکیا ده رچوو ، به لێكۆلینه وه به کی به یزه وه و له گه ل وه رگێرانی به شه تورکی به كه یدا به كوردی و نووسینه وه ی هه مووی به تیپی لاتینی و به ئۆفیسیت كوردنه وه ی ئه سله كه شه وه ، له لایه ن مامۆستا موحه ممد ئه مین بۆنه رسه لانه وه ، له دوو به رگدا ، به روودا له چاپ درایه وه . هه روه ها دوكتۆر جه مال نه به زیش له ئه لمانیای فیدرالی گۆفاری (نیشمان) ی به دوو لێكۆلینه وه ی ئه لمانی و كوردی به وه له چاپ داوه ته وه . تا قه ژماره كه ی گۆفاری (په یژه) ی مسته فا

شەوقیش لەگەڵ لیکۆلینەووە بەکا لەلایەن مومتاز حەیدەری بەووە
لە چاپ درایەووە .

بەلام لەگەڵ بایەخی زۆری کاری ھەموو ئەم برايانە یاشدا .
ئەرکە کە ھیشتا بەزەقی لە پێشاندا یەو پێوستی بە بیرلێکرکردنەووە
چارە کردنی زووبەزوووە . ئیستاش گەلی لە گوڤارو
رۆژنامە کا ئمان . نەخوازە لا کۆنەکانیان . کەسمان بەوردی نازانی
لە کوی و لای کێ دەست ئەکەون .

رۆژنامە ی واما ن بوو . وەك رۆژنامە یەك لەدوای یەكەکانی
پیرەمێرد . ھەرچەند ئەبوو ئیستا بەتەواوی لە گەلی شوین
دەسگیر بین . شوینی وانی بە کۆمەلێکی تەواوی لی یان تیایی .
لە شوینیکی وەکوو کتیبخانە ی گشتی سلێمانی و کتیبخانە ی
موزەخانە ی سلێمانی . کۆمەلێ رۆژنامە ی جۆر بەجۆری کوردی
ھەن ئەوئەندە ئەم دەست و ئەو دەستیان پی گراووە خەلک بو
تەماشاو خویندەنەووە وەریان گرتوون . پەرپووت بوون و
دارازون و . ئی گومانم ئەگەر تا چەند سالیکی کەمی تر ھەروا
ئەم دەست و ئەو دەستیان پی بکری . لە بەرگە مقەبا رەق و
تەقە کەیان بەولاوہ شتیکی ئەوتویان نامینیئەووە . من
لەو باوہ پەدام دانی رۆژنامە و گوڤاری وەك ئەو رۆژنامە و گوڤارانە
نایاب ، بەم جۆرە ، بەدەستی خویندەوارەووە . گوناحیکی
گەورەبە لەئاست رابوردوو و داھاتووی نەتەوہ . بو
پی سەملاندنی ئەم قسەبەم ئەلیم فەرموون کۆمەلێ رۆژنامەکانی
پیرەمێرد : ژیان ، ژبانەوہ ، ژین و ، رۆژنامەکانی لەھانتی ئینگلیز
بو سلێمانی بەدواوہ تا پراڤەوہ ی بەکجاری بزوتنەوہ ی
شیخ مەحمودی حەفید ، لە کتیبخانە ی کیدا بەتەواوی ھەن ؟
باشە ئەگەر ئەم کۆمەلە رۆژنامانە ی کتیبخانەکانی سلێمانی
بەتەواوی دران و فەوتان ، لە کوی نوسخە ی تریان
چنگ ئەکەوی و ئیتر ئەبی چی یان بو بکەین ؟

لەبەرئەوہ پێوستە دەزگاکانی ئەمبنداریتی گشتی کولتور و
لاوانی ناوچە ی ئوتۆتۆمی ، دەزگای رۆشنیری کوردی ،
کتیبخانە ی نیشتان ، کتیبخانە ی موزەخانە ی عێراق ،

نەقەبە ی رۆژنامە نووسانی عێراق بە لقی ناوچە ی
ئوتۆتۆمی یشیەوہ . چ ھەموو پیکەووە چ جیا جیا . دەس و برد
بکەن پرۆژەبەك دانین لە دوو قوناخا . قوناخی یەكەم بو
وینەگرتنەوہ ی بە میکروفیلمی ھەموو ئەو گوڤارو رۆژنامە
کوردی یانە ی لە کتیبخانە رەسمی و ئەھلی و شەخسی یەکانی
عێراق و دەرەوہ دا ھەن بە چەند نوسخە و دا بەش کردنی ئەو
نوسخانە بەسەر کتیبخانە گەورەکانی پارێزگاکاندا بو
ئاسان کردنی کاری لیکۆلەرەووە توێژەرەوان و بۆ دانانی رادەبەك
بو بەردەست خستی نوسخە قاقەزی یەکانی ئەو رۆژنامە و
گوڤارانە . قوناخی دووھەمیش بو لەچاپدانیان بە ئوفیست و
خستە بازاریان تا ھەرکەس ئارەزووی ھەلگرتنیانی ھەبی
بی یانکری و . ئەوانەیش کەم نین .

ھەرۆھە ئەویش پێشنیاد ئەکەم کە کەسانیکی شایستە و
لی ھاتوو قۆلی لی ھەلانی بو بیلیوگرافیا بو کردنی ھەریەك لەم
رۆژنامە و گوڤارانە بە شیوہبەکی ووردو بی ھەلەو بە
شارەزایی یەکی تەواوہو لە ھونەری بیلیوگرافیا نووسین . بەمە
ری خوش ئەکەین بو توێژەرەوہکانی ھەموو لقەکانی زانست و
کولتور لە کوردستانا کە بزانی لە بابەتی پەسپۆری ئەوانا پیش
خویان چی گراووە چی نووسراوہ ، تا کاری ئەمانیش پێوەند
بی بە کاری رابوردووانەووە کەس لەخوڤایی کاری یەکی تر
دوو بارە نەکاتەووە بەتەواوی حیسابی کولتور و زانستی خو مان
بزانی .

چەند مانگیك لەمەوپیش بە راست کردنەوہ ی پرۆفەکانی
چاپی نوئی دیوانی حاجی قادری کۆبی بەوہ خەریک بووم کە
برایان کەریم شارەزاو سەردار میران ئامادەیان کردووە و ماموستا
مەسعود محەمەد پیاچووہ تەوہ . لە کاتی راست کردنەوہ ی
پرۆفەکاندا ، بەمەبەستی ئەوہ ی کارەکە ی ئەو برايانە پوختەر
بکەوینە بەردەستی خویندەواران ، ئەگەر ھەموو سەر کۆمەلێ
سەرچاوہ ی چاپ و دەسنووس کە لە بەردەستی ئەو برايانە دا
نەبوون . چەند پارچە شیعی حاجی کە لە تیکستە نوێکە دا

ھەن و لە چاپە پېشووھەکانی دیوانی حاجی یشدا بلاو کراونەتەو ،
 گۆفاری (رۆژی کورد) و (تێگەشتنی راستی) و (دیاری
 کوردستان) یشدا ھەبوون . بەلام لەماندا راستر بوون و گەلی
 ھەلەو گێرگرفیان پی چارەسەر کرا کە تائیسنا بەزەقی لە پېش
 چۆی خویندەواراندا مابوونەو . ئەمە بەکێکە لە رووھەکانی
 بێخە لە چاپ دانەوھە و گۆفارو رۆژنامانە . (لێرەدا بە
 مۆناسی ئەزائەم داخی خۆم بۆ ئەو دەربیرم کە دوکتور کەمال
 مەزھەر نەھات لەگەڵ لیکۆلینەو بەپێزەھەکی خویا لە رۆژنامە
 تێگەشتنی راستی ، تیکستی تەواویشی بلاو بکاتەو . ئاواتم
 ئەو بێ جارێکی تر بگەریتەو سەری و لەگەڵ دەست
 بیاھێنەو بھەکی کتیبە کەیا بە چاپی بگەھێنێ .

لەناو ئەدیانی کورد گێرەو کێشەبەکی گەرە ھەبە لەبارە
 ئەوھوھە کە بەکەم چیرۆکی کوردی کامەبە ، لەکەبەو
 دەست کراو بە شائۆنامە نووسین لە کوردیدا ، کەبە کەم جار
 بێر لە چارەسەر کردنی گێرگرفنەکانی نووسینی لە کوردی بە تیبی
 عەرەبی کراو تەو . ئەمانەو گەلی بابەتی تر کە جینگای دەمەقالەو
 مشتومپی ناو ئەدیان ، ئەگەر سەرجمی رۆژنامەو گۆفارە
 کوردی بەکان لە بەردەستی خویندەواران بوونایە ، ئەو ھەموو
 کاتە بە لیکۆلینەوھە ئەو بابەتانەو سەرف نەئەکراو ، ئیسنا
 وەلامی ھەموو ئەو پرسیارانەو گەلیکی تریش بەئاسانی
 درابوھە .

* * *

کوردستان گەلی کەسی وای تیا بە ئیسل کردنەوھو چاوترسان
 بە دەیان ھەزار دینار بۆ کردنەوھە یانەبەکی رابواردن ،
 شائۆبەک ، نەخۆشخانەبەک ، مزگەوتیک خەرچ ئەکاو ، ئیمە
 خۆمان لە کوردستانی عێراقا نمونە ی ومان لە پېش چاوہ .
 ئاواتەخوایم کەسانی و ھەر روو لەزیادی بن و ، مەبەستیشم بە
 ھیچ کلۆجی بە کەم روانینە ئەو جوڑە خزمەتانە نی بە کە
 ھەر کامیان بگری کەم زۆر جەماوھری کەلکی لی وەرئەگرن و
 لای ئەوکەسانە ی پێوھندیان پێوھە ھەبە گەرەو بەبایەخە ، بەلام

لە ھەموو حالیکە بایەخە کەبە ھەموو نەتەوھو سەرجمی ژبانی
 کولتوریمان ناگرتەوھە . بۆبە زۆر جوان و بەجی بوو ئەگەر
 کەسانی و لەناو خویانا باربووبەکیان ریک بختایە بۆ پیکەوھەنانی
 پڕۆزەبەک لە شارێکی ئەوروپا کە رۆشنیرانی کورد لە
 ھەموولایە کەوھە بێگەنی و توانای ھونەری و ھەمووجوڑە
 دەسەلاتیکێ تری تیا بۆ کوکردنەوھو لە چاپ دانەوھە ی تیکستی
 سەرجمی گۆفارو رۆژنامە کوردی بە کەمیابەکان ، بۆ
 خۆخەریک کردن بە ھیچ کۆسپ و تەگەرەبەکی وەکوو
 ئامادەکردنی پېشەکی و لیکۆلینەوھو شتی واوھە کە ئەتوانی
 دوایجری بۆ پاشتر ، ئەوسا ھەرکەس خۆی بە شایانی ئەو ئەرکە
 بزانی پی بەوھە خەریک بێ .

* * *

وھە و تەم ، رۆژنامەو گۆفارە کوردی بەکانی ئەم ھەشتا -
 نەوھەد سالی رۆژنامەنووسی کوردی ، ئەنسیکلۆپیدیای ژبانی
 کولتورینی کوردن . دەسا با ھەموو لەئاستی خۆمانەوھە پیکەوھە
 تی بکۆشین بۆ لە چاپ دانەوھە ھەموویان بە چەند قوناخ و ،
 پېشەکی لەوانەیانەوھە دەست پی بکەین کە لە ھەموویان
 کەمیابترن .

ئەگەر لەم دوازدە سالی داھاتوودا . تا بویلی سەدسالە
 رۆژنامەنووسی کوردی دادیت ، بتوانین ئەم ئەرکە جی بەجی
 بکەین خزمەتیکێ گەرەو وەختە بلیم لە ھەموو خزمەتی
 گەرەتری ژبانی کولتورینی خۆمانمان کردوھە .

دەبە . با بە ھەموومان ئەم چەپکە گۆلە رازاوھە پێوھەو
 پېشکەشی یادی پیرۆزی داھاتووی سەدسالە ی رۆژنامەنووسی
 کوردی بکەین و . لە بەرپی گلکۆی ھەموو سەربازە ناسراو
 نەناسراوھەکانی رینگای بەئازادی نووسینی رۆژنامە ی کوردیدا
 داینین . ئەوانە ی لە پیناوی گەشەکردنی رۆژنامەنووسی کوردی و
 دەربرینی ئازارو ئاواتەکانی گەلی کوردی تیکۆشان و بەھیوای
 کوردستانیکێ لە ھەموو باریکەوھە ئاوەدان و گەشەکردوھەو
 سەریان نایەوھە .